ENHANCING CROSS-LINGUAL TRANSFER BY MANIFOLD MIXUP

Anonymous authors
Paper under double-blind review

ABSTRACT

Based on large-scale pre-trained multilingual representations, recent cross-lingual transfer methods have achieved impressive transfer performances. However, the performance of target languages still lags far behind the source language. In this paper, our analyses indicate such a performance gap is strongly associated with the cross-lingual representation discrepancy. To achieve better cross-lingual transfer performance, we propose the cross-lingual manifold mixup (X-Mixup) method, which adaptively calibrates the representation discrepancy and gives compromised representations for target languages. Experiments on the XTREME benchmark show X-Mixup achieves 1.8% performance gains on multiple text understanding tasks, compared with strong baselines, and reduces the cross-lingual representation discrepancy significantly.

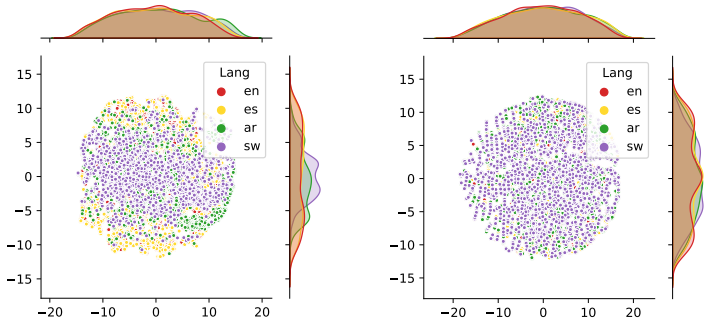
1 INTRODUCTION

Many natural language processing tasks have shown exciting progress utilizing deep neural models. However, these deep models often heavily rely on sufficient annotation data, which is not the case in the multilingual setting. The fact is that most of the annotation data are collected for popular languages like English and Spanish (Ponti et al., 2019; Joshi et al., 2020), while many long-tail languages could hardly obtain enough annotations for supervised training. As a result, cross-lingual transfer learning (Prettenhofer & Stein, 2011; Wan et al., 2011; Ruder et al., 2019) is crucial, transferring knowledge from the annotation-rich *source language* to low-resource or zero-resource *target languages*. In this paper, we focus on the zero-resource setting, where labeled data are only available in the source language.

Recently, multilingual pre-trained models (Conneau & Lample, 2019; Conneau et al., 2020a; Xue et al., 2020) offer an effective way for cross-lingual transfer, which yield a universal embedding space across various languages. Such universal representations make it possible to transfer knowledge from the source language to target languages through the embedding space, significantly improving the transfer learning performance (Chen et al., 2019; Zhou et al., 2019; Keung et al., 2019; Fang et al., 2020). Besides, Conneau et al. (2018) proposes *translate-train*, a simple yet effective cross-lingual data augmentation method, which constructs pseudo-training data for each target language via machine translation. Although these works have achieved impressive improvements in cross-lingual transfer (Hu et al., 2020; Ruder et al., 2021), significant performance gaps between the source language and target languages still remain (see Table 1). Hu et al. (2020) refers to the gap as the *cross-lingual transfer gap*, a difference between the performance on the source and target languages.

To investigate how the cross-lingual transfer gap emerges, we perform relevant analyses, demonstrating that transfer performance correlates well with the *cross-lingual representation discrepancy* (see Section 3 for details). Here the cross-lingual representation discrepancy means the degree of difference between the source and target language representations in the universal embedding space. As shown in Figure 1(a), in translate-train, the representation distribution of Spanish almost overlaps with English, while Arabic shows a certain representation discrepancy compared with English and Swahili performs larger discrepancy, where translate-train achieves 88.6 accuracy on English, 85.7 on Spanish, 82.2 on Arabic and 77.0 on Swahili. Intuitively, a larger representation discrepancy could lead to a worse cross-lingual transfer performance.

In this paper, we propose the *Cross-Lingual Manifold Mixup* (X-Mixup) approach to fill the cross-lingual transfer gap. Based on our analyses, reducing the cross-lingual representation discrepancy is



(a) Translate-train (b) X-Mixup

Figure 1: Representation visualization of four languages: English (en), Spanish (es), Arabic (ar) and Swahili (sw) based on XLM-R. We plot the sentence representation of the XNLI test set, which is parallel across 15 languages. We average hidden states of the last layer to get sentence representations and implement the dimensionality reduction by PCA. Obviously, the cross-lingual representation discrepancies are large in translate-train, but X-Mixup reduces the discrepancy significantly.

a promising way to narrow the transfer gap. Given the cross-lingual representation discrepancy is hard to remove, X-Mixup directly faces the issue and explicitly accommodates the representation discrepancy in the neural networks, by mixing the representation of the source and target languages during training and inference. With X-Mixup, the model itself can learn how to escape the discrepancy, which adaptively calibrates the representation discrepancy and gives compromised representations for target languages to achieve better cross-lingual transfer performance. X-Mixup is motivated by robust deep learning (Vincent et al., 2008), while X-Mixup adopts the mixup (Zhang et al., 2018) idea to handle the cross-lingual discrepancy.

Specifically, X-Mixup is designed upon the translate-train approach, faced with the exposure bias (Ranzato et al., 2016) problem and data noise problem. During training, the source sequence is a real sentence and the target sequence is a translated one, while situations are opposite during inference. Besides, the translated text often introduces some noises due to imperfect machine translation systems. To address them, we further impose the *Scheduled Sampling* (Bengio et al., 2015) and *Mixup Ratio* in X-Mixup to handle the distribution shift problem and data noise problem, respectively.

We verify X-Mixup on the cross-lingual understanding benchmark XTREME (Hu et al., 2020), which includes several understanding tasks and covers 40 languages from diverse language families. Experimental results show X-Mixup achieves 1.8% performance gain across different tasks and languages, comparing with strong baselines. It also reduces the cross-lingual representation discrepancy significantly, as Figure 1(b) shows.

2 Related Work

Multilingual Representation Learning Recent studies have demonstrated the superiority of large-scale pre-trained multilingual representations on downstream tasks. Multilingual BERT (mBERT; Devlin et al., 2019) is the first work to extend the monolingual pre-training to the multilingual setting. Then, several extensions achieve better cross-lingual performances by introducing more monolingual or parallel data and new pre-training tasks, such as Unicoder (Huang et al., 2019), XLM-R (Conneau et al., 2020a), ALM (Yang et al., 2020), MMTE (Siddhant et al., 2020), InfoXLM (Chi et al., 2020), HICTL (Wei et al., 2020), ERNIE-M (Ouyang et al., 2020), mT5 (Xue et al., 2020), nmT5 (Kale et al., 2021), AMBER (Hu et al., 2021) and VECO (Luo et al., 2021). They have been the standard backbones of current cross-lingual transfer methods.

Cross-lingual Transfer Learning Cross-lingual transfer learning (Prettenhofer & Stein, 2011; Wan et al., 2011; Ruder et al., 2019) aims to transfer knowledge learned from source languages to target languages. According to the type of transfer learning (Pan & Yang, 2010), previous cross-lingual transfer methods can be divided into three categories: instance transfer, parameter transfer, and feature transfer. The cross-lingual transferability improves a lot when engaged with the instance

Table 1: Cross-lingual transfer performances of POS and NER tasks on languages with different data resources or different language families, where there are only labeled training data in English. The data resource refers to the resource of each language utilized in the pre-training process. For the language family, English belongs to the Germanic languages, so we divide languages into two types: Germanic one and others. Results show high-resource languages outperform low-resource ones significantly and languages dissimilar to the source language tend to perform worse.

Language Type		Source	Language Resource						Language Family					
			High-resource			Low-resource			Germanic			Other		
Language		en	es	it	pt	eu	kk	mr	af	de	nl	ar	hi	ja
mBERT	POS	95.5	86.9	88.4	86.2	60.7	70.5	69.4	86.6	85.2	88.6	56.2	67.2	49.2
	NER	85.2	77.4	81.5	80.8	66.3	45.8	58.2	77.4	78.0	81.8	41.1	65.0	29.0
XLM-R	POS	96.1	88.3	89.4	87.6	72.5	78.1	80.8	89.8	88.5	89.5	67.5	76.4	15.9
	NER	84.7	79.6	81.3	81.9	60.9	56.2	68.1	78.9	78.8	84.0	53.0	73.0	23.2

Table 2: Spearman's rank correlation ρ between the CKA score and cross-lingual transfer performance on two XTREME tasks, where † denotes training on the source language, and ‡ denotes the translate-train approach. * denotes the p-value is lower than 0.05. Results indicate the correlation is solid.

Task	XNLI†	XNLI‡	PAWS-X†	PAWS-X‡
ρ	0.76^*	0.69^*	0.90^*	0.93^*

transfer by translation (i.e. translate-train, translate-test) or other cross-lingual data augmentation methods (Singh et al., 2019; Bornea et al., 2020; Qin et al., 2020; Zheng et al., 2021). Chen et al. (2019) and Zhou et al. (2019) focus on the parameter transfer to learn a share-private model architecture. Besides, other works implement the feature transfer to learn the language-invariant features by adversarial networks (Keung et al., 2019; Chen et al., 2019) or re-alignment (Libovický et al., 2020; Zhao et al., 2020). X-Mixup utilizes both the instance transfer and feature transfer, which is based on the translate-train data augmentation approach and implements the feature transfer by cross-lingual manifold mixup.

Mixup and Its Variants Mixup (Zhang et al., 2018) proposes to train models on the linear interpolation at both the input level and label level, which is effective to improve the model robustness and generalization. Generally, the interpolated pair is selected randomly. Manifold mixup (Verma et al., 2019) performs the interpolation in the latent space by conducting the linear combinations of hidden states. Previous mixup methods (Chen et al., 2020; Jindal et al., 2020) focus on the monolingual setting. However, X-Mixup focuses on the cross-lingual setting and faces many new challenges (see Section 4 for details). Besides, in contrast to previous mixup methods, X-Mixup mixes the parallel pairs, which share the same semantics across different languages. As a result, the choice of parallel pairs for interpolation can build a smart connection between the source and target languages.

3 Analyses of the Cross-lingual Transfer Performance

In this section[1], we concentrate on the cross-lingual transfer performance and find it is strongly associated with the cross-lingual representation discrepancy. Firstly, we observe the cross-lingual transfer performance on different target languages and propose an assumption. Then we conduct qualitative and quantitative analyses to verify it.

Although previous studies (Hu et al., 2020; Ruder et al., 2021) have shown impressive improvements on cross-lingual transfer, the cross-lingual transfer gap is still pretty large, more than 16 points in Hu et al. (2020). Furthermore, results in Table 1 show **the performance of low-resource languages and dissimilar languages fall far behind other languages in cross-lingual transfer tasks.**

Compared with English, the representations of other languages, especially low-resource languages, are not well-trained (Lauscher et al., 2020; Wu & Dredze, 2020), because high-resource languages

[1]In our analyses, we take English as the source language, and the dissimilar language is the language which is dissimilar to English.

dominate the representation learning process, which results in the cross-lingual representation discrepancy. Besides, dissimilar languages often show differences in language characteristics (like vocabulary, word order), which also leads to the representation discrepancy. As a result, we assume that the cross-lingual transfer performance is closely related to the representation discrepancy between the source language and target languages.

Following Conneau et al. (2020b), we utilize the linear centered kernel alignment (CKA; Kornblith et al., 2019) score to indicate the cross-lingual representation discrepancy

$$\text{CKA}(X, Y) = \frac{||Y^\top X||_{\text{F}}^2}{||X^\top X||_{\text{F}}^2 ||Y^\top Y||_{\text{F}}^2}, \tag{1}$$

where X and Y are parallel sequences from the source and target languages, respectively. A higher CKA score denotes a smaller cross-lingual representation discrepancy.

To verify our assumption, we perform qualitative and quantitative analyses on the relationship between the CKA score and cross-lingual transfer performance. Figure 3 in Appendix B indicates a higher CKA score tends to induce better cross-lingual transfer performance. We also calculate the Spearman's rank correlation between the CKA score and the transfer performance in Table 2, which shows a strong correlation between them. Both the trend and correlation score confirm **the cross-lingual transfer performance is highly related to the cross-lingual representation discrepancy**.

4 METHODOLOGY: X-MIXUP

Based on the aforementioned analyses, we believe that reducing the cross-lingual representation discrepancy is the key to filling the cross-lingual transfer gap. In this section, we propose X-Mixup to explicitly reduce the representation discrepancy by implementing the manifold mixup between the source language and target language. With X-Mixup, the model can adaptively calibrate the representation discrepancy and give compromised representations for target languages. This section will first introduce the overall architecture of X-Mixup and its details. After that, the training objectives and inference process will be shown.

4.1 OVERALL ARCHITECTURE

Figure 2 illustrates the overall architecture of X-Mixup. Sequences from the source and target languages are first encoded separately. Then within the encoder, X-Mixup implements the manifold mixup between the paired sequences (original sequence and its translation) within a specific layer, where *Mixup Ratio* controls the degree of mixup and *Scheduled Sampling* schedules the data sampling process during training.

Notations We use S to denote the source language and T to denote the target language. $\boldsymbol{h}^l$ denotes the hidden states of a sequence in layer l. $\mathcal{D}$ denotes the real text data collection and $\tilde{\mathcal{D}}$ denotes the translation data collection. For downstream understanding tasks, there are annotation data in the source language $\mathcal{D}_S^{\text{Train}} = (\mathcal{X}_S^{\text{Train}}, \mathcal{Y}_S^{\text{Train}})$ and raw test data in the target language $\mathcal{D}_T^{\text{Test}} = (\mathcal{X}_T^{\text{Test}})$. Through translate-train, we can get pseudo-training data in the target language $\tilde{\mathcal{D}}_T^{\text{Train}} = (\tilde{\mathcal{X}}_T^{\text{Train}}, \tilde{\mathcal{Y}}_T^{\text{Train}})$. Similarly, through translate-test, we can get pseudo-test data in the source language $\tilde{\mathcal{D}}_S^{\text{Test}} = (\tilde{\mathcal{X}}_S^{\text{Test}})$. During training, the Scheduled Sampling process uses translation data[2] $\tilde{\mathcal{D}}_S^{\text{Train}} = (\tilde{\mathcal{X}}_S^{\text{Train}})$ from the source language. Note that we use translation data ($\tilde{\mathcal{X}}_T^{\text{Train}}$ and $\tilde{\mathcal{X}}_S^{\text{Test}}$) and translate-train labels ($\tilde{\mathcal{Y}}_T^{\text{Train}}$) from the official XTREME repository, which is in the same setting as baselines.

Basic Model We use mBERT (Devlin et al., 2019) or XLM-R (Conneau et al., 2020a) as the backbone model. Within each layer, there are two sub-layers: the multi-head attention layer and the feed-forward layer[3], followed by the residual connection and layer norm. We use the same multi-head attention layer (see details in Appendix A.1) as BERT (Devlin et al., 2019), where inputs are query, key, and value respectively. In layer $l+1$, the hidden states of the source sequence $\boldsymbol{x}_S$ and target sequence $\boldsymbol{x}_T$ are acquired by the multi-head attention

$$\boldsymbol{h}_S^{l+1} = \text{MultiHead}(\boldsymbol{h}_S^l, \boldsymbol{h}_S^l, \boldsymbol{h}_S^l),\ \boldsymbol{h}_T^{l+1} = \text{MultiHead}(\boldsymbol{h}_T^l, \boldsymbol{h}_T^l, \boldsymbol{h}_T^l). \tag{2}$$

[2]These data are acquired by forward translation (from S to T) then backward translation (from T to S).

[3]In this section, the feed-forward layer is omitted for simplification.

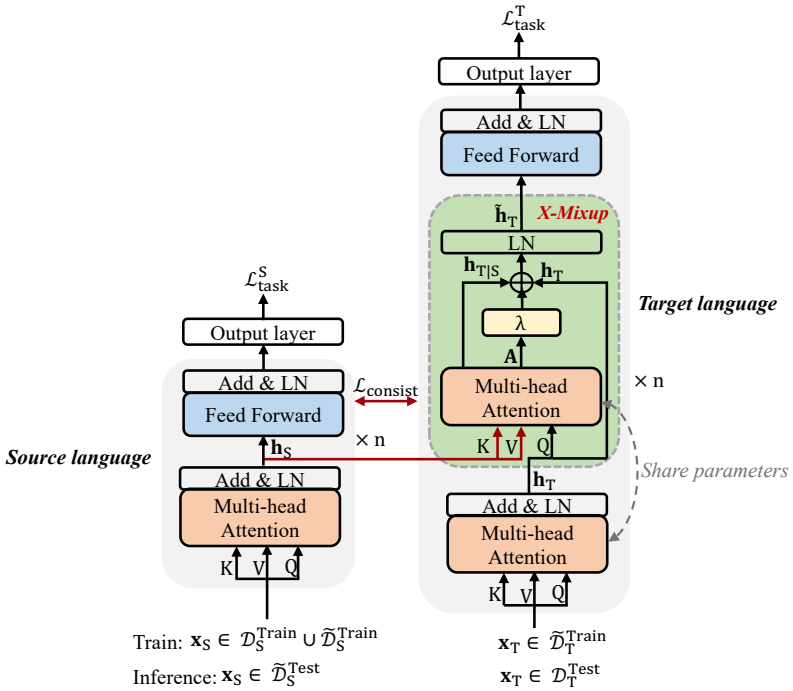


Figure 2: The model architecture of X-Mixup, where the cross-lingual manifold mixup process is in the green block. Note that the manifold mixup process is implemented only in a certain layer (the same layer of both sides), and in other layers the process is omitted.

Manifold Mixup To reduce the cross-lingual representation discrepancy, a straightforward idea is to find compromised representations between the source and target languages. It's difficult to find such representations because of varying degrees of differences across languages, like vocabulary and word order. However, manifold mixup provides an elegant way to get intermediate representations by conducting linear interpolation on hidden states.

To extract target-related information from the source hidden states, the target hidden states are used as the query, and the source hidden states are used as the key and value. This cross-attention process is computed as

$$\boldsymbol{h}_{T|S}^{l+1} = \text{MultiHead}(\boldsymbol{h}_{T}^{l+1}, \boldsymbol{h}_{S}^{l+1}, \boldsymbol{h}_{S}^{l+1}), \tag{3}$$

which shares parameters with the multi-head attention. The manifold mixup process mixes the target hidden states $\boldsymbol{h}_{T}^{l+1}$ and the source-aware target hidden states $\boldsymbol{h}_{T|S}^{l+1}$ based on the *mixup ratio* λ

$$\tilde{\boldsymbol{h}}_{T}^{l+1} = \text{LN}(\lambda \boldsymbol{h}_{T|S}^{l+1} + (1-\lambda)\boldsymbol{h}_{T}^{l+1}), \tag{4}$$

where λ is an instance-level parameter, ranging from 0 to 1, and indicates the degree of manifold mixup. LN denotes the layer norm operation.

Mixup Ratio The machine translation process may change the original semantics and introduce data noises in varying degrees (Castilho et al., 2017; Fomicheva et al., 2020). Thus we introduce the translation quality modeling in the mixup process to handle this problem. Following Fomicheva et al. (2020), we use the entropy of attention weights to measure the translation quality

$$\text{H}(\boldsymbol{A}) = -\frac{1}{I}\sum_{i}^{I}\sum_{j}^{J} \boldsymbol{A}_{ji} \log \boldsymbol{A}_{ji}, \text{ where } \boldsymbol{A}_{ij} = \text{softmax}(\frac{\boldsymbol{h}_{T_i}\boldsymbol{h}_{S_j}^{\top}}{\sqrt{n}}). \tag{5}$$

I is the number of target tokens and J is the number of source tokens. Lower entropy implies better cross-lingual alignment and higher translation quality.

To introduce the translation quality modeling into the manifold mixup process, we compute the mixup ratio as $\lambda = \lambda_0 \cdot \sigma[(\text{H}(\boldsymbol{A}) + \text{H}(\boldsymbol{A}^{\top}))W + b]$, where σ is the sigmoid function, and W, b are trainable

parameters. λ_0 is the max value of the mixup ratio, which is set to 0.5 in this paper. We consider two-way alignment in the translation quality modeling, i.e. $\mathrm{H}(\boldsymbol{A})$ and $\mathrm{H}(\boldsymbol{A}^\top)$.

Scheduled Sampling The source sequences utilized in training and inference are drawn from different distributions. During training, the source sequence is a real text from $\mathcal{D}_S^{\text{Train}}$, while during inference, the source sequence is a translation from $\tilde{\mathcal{D}}_S^{\text{Test}}$. This discrepancy, commonly called the exposure bias, leads to a gap between training and inference.

Motivated by the scheduled sampling approach (Bengio et al., 2015) in NMT, we sample the source sequence dynamically during training. Specifically, the source sequence fed into the manifold mixup is either a real text from $\mathcal{D}_S^{\text{Train}}$ or translation from $\tilde{\mathcal{D}}_S^{\text{Train}}$ with a certain probability p

$$\begin{cases} p <= p^*, & \boldsymbol{x}_s \in \mathcal{D}_S^{\text{Train}}, \\ p > p^*, & \boldsymbol{x}_s \in \tilde{\mathcal{D}}_S^{\text{Train}}, \end{cases} \tag{6}$$

where p^* is decreasing during training to match the situation of inference. We utilize the inverse sigmoid decay (Bengio et al., 2015), which decreases p^* as a function of the index of mini-batch.

4.2 Final Training Objective

The training loss is composed of two parts: the task loss and the consistency loss

$$\mathcal{L} = \underbrace{\mathcal{L}_{\text{task}}}_{\text{task loss}} + \underbrace{\mathrm{MSE}(\boldsymbol{r}_S, \boldsymbol{r}_T) + \mathrm{KL}(\boldsymbol{p}_S, \boldsymbol{p}_T)}_{\text{consistency loss}}. \tag{7}$$

where $\mathrm{MSE}(\cdot)$ is Mean Squared Error and $\mathrm{KL}(\cdot)$ is Kullback-Leibler divergence. $\boldsymbol{r}_*$ is the sequence representation[4] and $\boldsymbol{p}_*$ is the predicted probability distribution of downstream tasks.

The task loss $\mathcal{L}_{\text{task}}$ is the sum of the source language task loss $\mathcal{L}_{\text{task}}^S$ and target language one $\mathcal{L}_{\text{task}}^T$, weighted by the hyper-parameter α, which is utilized to balance the training process

$$\mathcal{L}_{\text{task}} = \alpha \mathcal{L}_{\text{task}}^S + (1-\alpha)\mathcal{L}_{\text{task}}^T. \tag{8}$$

For classification, structured prediction, and span extraction tasks, the task loss is the cross-entropy loss (see details in Appendix A.2). For structured prediction tasks, it is non-trivial to implement the token-level label mapping across different languages. Thus we use the label probability distribution, predicted by the source language task model, as the pseudo-label for training, where tokens and labels are corresponding.

The consistency loss is composed of two parts: the representation consistency loss and the prediction consistency loss. The first loss is a regularization term and provides a way to align representations across different languages (Ruder et al., 2019). The second loss is to make better use of the supervision of downstream tasks. It only exists in the classification task, as the translation process does not change the label of this task, while in other tasks, it does.

4.3 Inference

During inference, the manifold mixup process is the same as training, except for the Scheduled Sampling process. Concretely, for the source language, only translation data are available in the inference stage, without real data, so we use $\boldsymbol{x}_s \in \tilde{\mathcal{D}}_S^{\text{Test}}$. For classification tasks, we synthesize the predictions of both the source and target sequences by taking the mean of the predicted probability distributions as the final prediction. For structured prediction and QA tasks, we only consider the prediction of the target sequence.

5 Experiments

This section first introduces the cross-lingual understanding benchmark, XTREME. Then briefly introduces the configurations of downstream tasks and baselines. Finally, shows the main results of baselines and X-Mixup on XTREME.

[4]We utilize the mean pooling of the last layer's hidden states as the sequence representation, which is independent of the sequence length.

Table 3: Main results on the XTREME benchmark. ‡ denotes results from Ruder et al. (2021), which is a update version of Hu et al. (2020).

Model	Pair Sentence		Structured Prediction		Question Answering			Avg
	XNLI	PAWS-X	POS	NER	XQuAD	MLQA	TyDiQA	
Metrics	Acc	Acc	F1	F1	F1/EM	F1/EM	F1/EM	-
Based on XLM-R-large								
XLM-R (Hu et al., 2020)	79.2	86.4	73.8	65.4	76.6/60.8	71.6/53.2	65.1/45.0	70.1
Trans-train (Wei et al., 2020)	82.9	90.1	74.6	66.8	80.4/65.6	72.4/54.7	66.2/48.2	72.6
Filter (Fang et al., 2020)	83.9	91.4	76.2	67.7	82.4/68.0	76.2/57.7	68.3/50.9	74.4
X-Mixup	**85.3**	**91.8**	**78.4**	**69.0**	**82.6/69.3**	**76.5/58.1**	**69.0/52.8**	**75.5**
Based on mBERT								
mBERT (Hu et al., 2020)	65.4	81.9	71.5	62.2	64.5/49.4	61.4/44.2	59.7/43.9	63.2
Joint-Align (Zhao et al., 2020)	72.3	-	-	-	-	-	-	-
Trans-train (Hu et al., 2020)	75.1	88.9	-	-	72.4/58.3	67.6/49.8	59.5/45.8‡	-
X-Mixup	**78.8**	**89.7**	**76.5**	**65.0**	**73.3/58.9**	**69.0/50.9**	**60.8/46.5**	**70.0**

5.1 Tasks and Settings

Tasks In our experiments, we focus on three types of tasks in XTREME: (1) sentence pair classification task: XNLI (Conneau et al., 2018) and PAWS-X (Yang et al., 2019); (2) structured prediction task: POS (Nivre et al., 2018) and NER (Pan et al., 2017); (3) question answering task: XQuAD (Artetxe et al., 2020), MLQA (Lewis et al., 2020) and TyDiQA (Clark et al., 2020). The details of these datasets can refer to Hu et al. (2020). **We utilize the translate-train and translate-test data from the XTREME repo**[5], which also provide the pseudo-label of translate-train data for classification tasks and question answering tasks. The rest translation data are from Google Translate[6].

Models Experiments are based on two multilingual pre-trained models: mBERT and XLM-R. We use the pre-trained models of Huggingface Transformers[7] as the backbone model.

Hyper-parameters We select XNLI, POS, and MLQA as representative tasks to search for the best hyper-parameters. The final model is selected based on the averaged performance of all languages on the dev set. We perform grid search over the balance training parameter α and learning rate from [0.2, 0.4, 0.6, 0.8] and [3e-6, 5e-6, 2e-5, 3e-5]. We also search for the best manifold mixup layer from [1, 4, 8, 12, 16, 20, 24]. In final results, we implement mixup in the first layer for classification tasks, 4th layer for structured prediction tasks. For QA tasks, we implement mixup in the 16th layer for large model, 8th layer for base model. Concrete details of experiments are presented in Appendix C.1.

5.2 Baselines

We conduct experiments on two strong multilingual pre-trained models to verify the generality of methods: (1) **mBERT** Multilingual BERT is a 12-layer transformer model pre-trained on the Wikipedias of 104 languages. (2) **XLM-R** XLM-R-large is a 24-layer transformer model pre-trained on 2.5T data extracted from Common Crawl covering 100 languages. Based on them, these are some strong baselines: (1) **Trans-train** Abbreviation for Translate-train. The training set of the source language is machine-translated to each target language and then the model is trained on the concatenation of all training sets. (2) **Joint-Align** Zhao et al. (2020) aligns the monolingual sub-spaces of the source and target language by minimizing the distances of embeddings for matched word pairs. (3) **Filter** Fang et al. (2020) splices the representation of the target sequence and its translation in intermediate layers to extract multilingual knowledge. (4) **xTune** Zheng et al. (2021) uses two types of consistency regularization based on four types of data augmentation.

5.3 Main Results

Results on the XTREME benchmark are shown in Table 3. Concrete results for each task are presented in Appendix C.2. Compared with strong baselines, X-Mixup shows its superiority across

[5] `https://github.com/google-research/xtreme`.

[6] `https://translate.google.com/`.

[7] We use `bert-base-multilingual-cased` for mBERT and `xlm-roberta-large` for XLM-R.

Table 4: Comparisons between X-Mixup and XTUNE under the same setting: XLM-R-base model and machine translation data augmentation. Results of XTUNE are from Zheng et al. (2021) Table 4.

Method	XNLI	POS	MLQA
XTUNE$_{\mathcal{R}_1}$ (Zheng et al., 2021)	79.7	-	-
XTUNE$_{\mathcal{R}_2}$ (Zheng et al., 2021)	78.9	76.6	68.7/51.1
X-Mixup	**80.4**	**78.4**	**71.2/53.1**

Table 5: The cross-lingual transfer gap (lower is better) of different methods on the XTREME benchmark. For QA tasks, we only show EM scores. † denotes results from Wei et al. (2020). Overall, X-Mixup achieves the smallest cross-lingual transfer gap across different tasks.

Method	XNLI	PAWS-X	POS	NER	XQuAD	MLQA	TyDiQA	Avg
mBERT (Hu et al., 2020)	16.5	14.1	25.5	23.6	25.0	27.5	22.2	22.1
XLM-R (Hu et al., 2020)	10.2	12.4	24.3	19.8	16.3	19.1	13.1	16.5
Trans-train (Hu et al., 2020)	7.3	9.0	22.4†	20.5†	17.6	22.2	24.2	17.6
Filter (Fang et al., 2020)	6.0	**5.2**	19.7	16.3	7.3	15.7	**9.2**	11.3
XTUNE (Zheng et al., 2021)	6.9	-	19.6	-	-	17.1	-	-
X-Mixup	**4.9**	**5.2**	**18.1**	**15.9**	**6.7**	**13.9**	9.6	**10.6**

different backbones and tasks, which indicates its generality. For the mBERT backbone, X-Mixup outperforms Trans-train by 2.2%. For the XLM-R backbone, X-Mixup outperforms Filter by 1.5%. The superiority of X-Mixup over Filter is that X-Mixup gives a calibrated representation for target languages, not just the concatenation of two representations. Besides, X-Mixup considers the noise of translation data and limits the noise propagation by the mixup ratio.

Compared with methods in Table 3, XTUNE uses additional three data augmentation approaches. To make a fairer comparison, we conduct experiments under the same setting in Table 4. Results indicate X-Mixup outperforms XTUNE on three types of tasks. Besides, X-Mixup only needs one-stage training, while XTUNE implements a two-stage training algorithm. However, X-Mixup and XTUNE are complementary, where the former focuses on finding better representations for target languages but the latter concentrates on the cross-lingual data augmentation and consistency regularization. X-Mixup can also implement the cross-lingual manifold mixup based on the four cross-lingual data augmentation methods and the model consistency regularization proposed by XTUNE.

6 ANALYSIS AND DISCUSSION

To better understand X-Mixup and explore how X-Mixup influences the cross-lingual transfer performance, we conduct analyses[8] on several questions. Results show X-Mixup achieves performance improvements across different languages and it also reduces the cross-lingual representation discrepancy obviously. Table 7 in Appendix B verifies the effectiveness of X-Mixup on both seen and unseen languages. Besides, ablation results show the cross-lingual manifold mixup training contributes a lot to cross-lingual transfer.

(Q1) ***How X-Mixup influences the overall cross-lingual transfer gap?*** We compare the cross-lingual transfer gap of X-Mixup with baselines in Table 5. Compared with Trans-train, X-Mixup reduces the averaged gap by 39.8% and shows its superiority across three types of tasks, reducing the averaged gap by 38.0% on classification tasks, 20.7% on structured prediction tasks and 52.8% on QA tasks. Compared with state-of-the-art methods, Filter and XTUNE, X-Mixup achieves the smallest cross-lingual transfer gap across different tasks (except for TyDiQA) without performance drop on the source language, which suggests X-Mixup achieves better cross-lingual transfer performance.

(Q2) ***How X-Mixup influences the cross-lingual representation discrepancy?*** Language centroid (Rosenberg & Hirschberg, 2007) is the mean of the representations within each language. We plot the language centroid of different methods (see Figure 4 in Appendix B), which indicates X-Mixup

[8] In this section, we utilize the XLM-R-large model as the backbone model.

Table 6: Ablation results on X-Mixup, where w/o mixup denotes remove the cross-lingual manifold mixup during training and inference and $\lambda = \lambda_0$ denotes a constant mixup ratio.

Method	XNLI	POS	MLQA
X-Mixup	85.3	78.4	76.5/58.1
w/o mixup	82.9	75.7	72.7/54.8
w/o mixup inference	84.0	77.6	75.6/57.3
w/o scheduled sampling	84.6	78.0	76.3/57.9
w/o consistency loss	84.2	78.0	76.5/58.0
$\lambda = \lambda_0$	84.1	77.8	75.8/57.5

brings closer language centroids significantly. We also calculate the CKA scores of the XNLI dataset (see Table 8 in Appendix B). Results show X-Mixup reduces the cross-lingual representation discrepancy evenly across different target languages, improving the CKA score by 10.4% on average. In conclusion, both the language centroids visualization and the CKA score improvement indicate X-Mixup reduces the cross-lingual representation discrepancy effectively.

(Q3) ***What is the essential component of X-Mixup?*** There are five major components of X-Mixup: cross-lingual manifold mixup training, mixup inference, Mixup Ratio, Scheduled Sampling, and consistency loss. To better understand X-Mixup, we implement ablation studies in Table 6. Comparisons between X-Mixup and w/o mixup show the effectiveness of cross-lingual manifold mixup across different tasks, and even without mixup inference (translate-test data), the mixup training can also achieve 2.6% improvements on average. Besides, comparisons between X-Mixup and $\lambda = \lambda_0$ show the effectiveness of introducing the translation quality modeling in the mixup process. Scheduled sampling achieves more performance improvements on the classification task, as the task shares labels across languages, and scheduled sampling can prevent the model from solely relying on the gold source sequence to make predictions. In addition, the consistency loss is also more effective on the classification task, because there is additional prediction consistency loss which can transfer the task capability from the source language to target languages. Detailed ablation results on the consistency loss are shown in Table 9 in Appendix B, which shows the KL consistency loss contributes more than the MSE consistency loss on the classification task.

(Q4) ***Which layer is the best to implement the manifold mixup?*** We implement the cross-lingual manifold mixup in different layers (see Figure 5 in Appendix B for details) and find different tasks prefer different mixup layers. Although different tasks have their own preferences, no matter which layer we mix, the cross-lingual transfer performance can be improved, except for mixing within a higher layer on classification tasks. The drop in classification task is mainly because the source and target sequences share the same task label. Performing mixup in a higher layer may make the model rely on the source sequence and ignore the target sequence. The structured prediction task is not sensitive to the mixup layer, mainly because this task relies on both the short and long dependence. For QA tasks, the cross-lingual transfer performance shows a trend from rise to decline as the mixup layer increases. The QA task needs higher-level understanding, but higher layers are more language-specific, where sequences from different languages have different gold answers.

7 Conclusion

This paper focuses on enhancing the cross-lingual transfer performance on cross-lingual understanding tasks. Considering the large cross-lingual transfer gap in recent works, this paper first analyses related factors and finds such a performance gap is strongly associated with the cross-lingual representation discrepancy. Then X-Mixup is proposed to alleviate the discrepancy, which gives compromised representations for target languages by implementing the manifold mixup between the source and target languages. Empirical evaluations on XTREME verify the effectiveness of X-Mixup across different tasks and languages. Besides, both the visualization and quantitative analyses show X-Mixup reduces the cross-lingual representation discrepancy effectively. Furthermore, X-Mixup can also be applied to the multilingual pre-training process by implementing the cross-lingual manifold mixup on parallel data. Findings on the relationship between the cross-lingual transfer performance and representation discrepancy shed light on a promising way to boost cross-lingual transfer for future research.

REFERENCES

Mikel Artetxe, Sebastian Ruder, and Dani Yogatama. On the cross-lingual transferability of monolingual representations. In *Proceedings of the 58th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, pp. 4623–4637, Online, July 2020. Association for Computational Linguistics. doi: 10.18653/v1/2020.acl-main.421. URL https://www.aclweb.org/anthology/2020.acl-main.421.

Samy Bengio, Oriol Vinyals, Navdeep Jaitly, and Noam Shazeer. Scheduled sampling for sequence prediction with recurrent neural networks. In Corinna Cortes, Neil D. Lawrence, Daniel D. Lee, Masashi Sugiyama, and Roman Garnett (eds.), *Advances in Neural Information Processing Systems 28: Annual Conference on Neural Information Processing Systems 2015, December 7-12, 2015, Montreal, Quebec, Canada*, pp. 1171–1179, 2015. URL https://proceedings.neurips.cc/paper/2015/hash/e995f98d56967d946471af29d7bf99f1-Abstract.html.

Mihaela Bornea, Lin Pan, Sara Rosenthal, Radu Florian, and Avirup Sil. Multilingual transfer learning for QA using translation as data augmentation. *CoRR*, abs/2012.05958, 2020. URL https://arxiv.org/abs/2012.05958.

Sheila Castilho, Joss Moorkens, Federico Gaspari, Iacer Calixto, John Tinsley, and Andy Way. Is neural machine translation the new state of the art? *Prague Bull. Math. Linguistics*, 108:109–120, 2017. URL http://ufal.mff.cuni.cz/pbml/108/art-castilho-moorkens-gaspari-tinsley-calixto-way.pdf.

Jiaao Chen, Zichao Yang, and Diyi Yang. MixText: Linguistically-informed interpolation of hidden space for semi-supervised text classification. In *Proceedings of the 58th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, pp. 2147–2157, Online, July 2020. Association for Computational Linguistics. doi: 10.18653/v1/2020.acl-main.194. URL https://aclanthology.org/2020.acl-main.194.

Xilun Chen, Ahmed Hassan Awadallah, Hany Hassan, Wei Wang, and Claire Cardie. Multi-source cross-lingual model transfer: Learning what to share. In *Proceedings of the 57th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, pp. 3098–3112, Florence, Italy, July 2019. Association for Computational Linguistics. doi: 10.18653/v1/P19-1299. URL https://www.aclweb.org/anthology/P19-1299.

Zewen Chi, Li Dong, Furu Wei, Nan Yang, Saksham Singhal, Wenhui Wang, Xia Song, Xian-Ling Mao, Heyan Huang, and Ming Zhou. Infoxlm: An information-theoretic framework for cross-lingual language model pre-training. *CoRR*, abs/2007.07834, 2020. URL https://arxiv.org/abs/2007.07834.

Jonathan H. Clark, Eunsol Choi, Michael Collins, Dan Garrette, Tom Kwiatkowski, Vitaly Nikolaev, and Jennimaria Palomaki. TyDi QA: A benchmark for information-seeking question answering in typologically diverse languages. *Transactions of the Association for Computational Linguistics*, 8:454–470, 2020. doi: 10.1162/tacl_a_00317. URL https://www.aclweb.org/anthology/2020.tacl-1.30.

Alexis Conneau and Guillaume Lample. Cross-lingual language model pretraining. In Hanna M. Wallach, Hugo Larochelle, Alina Beygelzimer, Florence d'Alché-Buc, Emily B. Fox, and Roman Garnett (eds.), *Advances in Neural Information Processing Systems 32: Annual Conference on Neural Information Processing Systems 2019, NeurIPS 2019, December 8-14, 2019, Vancouver, BC, Canada*, pp. 7057–7067, 2019. URL https://proceedings.neurips.cc/paper/2019/hash/c04c19c2c2474dbf5f7ac4372c5b9af1-Abstract.html.

Alexis Conneau, Ruty Rinott, Guillaume Lample, Adina Williams, Samuel Bowman, Holger Schwenk, and Veselin Stoyanov. XNLI: Evaluating cross-lingual sentence representations. In *Proceedings of the 2018 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing*, pp. 2475–2485, Brussels, Belgium, October-November 2018. Association for Computational Linguistics. doi: 10.18653/v1/D18-1269. URL https://www.aclweb.org/anthology/D18-1269.

Alexis Conneau, Kartikay Khandelwal, Naman Goyal, Vishrav Chaudhary, Guillaume Wenzek, Francisco Guzmán, Edouard Grave, Myle Ott, Luke Zettlemoyer, and Veselin Stoyanov. Unsupervised cross-lingual representation learning at scale. In *Proceedings of the 58th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, pp. 8440–8451, Online, July 2020a. Association for Computational Linguistics. doi: 10.18653/v1/2020.acl-main.747. URL https://www.aclweb.org/anthology/2020.acl-main.747.

Alexis Conneau, Shijie Wu, Haoran Li, Luke Zettlemoyer, and Veselin Stoyanov. Emerging cross-lingual structure in pretrained language models. In *Proceedings of the 58th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, pp. 6022–6034, Online, July 2020b. Association for Computational Linguistics. doi: 10.18653/v1/2020.acl-main.536. URL https://www.aclweb.org/anthology/2020.acl-main.536.

Jacob Devlin, Ming-Wei Chang, Kenton Lee, and Kristina Toutanova. BERT: Pre-training of deep bidirectional transformers for language understanding. In *Proceedings of the 2019 Conference of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies, Volume 1 (Long and Short Papers)*, pp. 4171–4186, Minneapolis, Minnesota, June 2019. Association for Computational Linguistics. doi: 10.18653/v1/N19-1423. URL https://www.aclweb.org/anthology/N19-1423.

Yuwei Fang, Shuohang Wang, Zhe Gan, Siqi Sun, and Jingjing Liu. FILTER: an enhanced fusion method for cross-lingual language understanding. *CoRR*, abs/2009.05166, 2020. URL https://arxiv.org/abs/2009.05166.

Marina Fomicheva, Shuo Sun, Lisa Yankovskaya, Frédéric Blain, Francisco Guzmán, Mark Fishel, Nikolaos Aletras, Vishrav Chaudhary, and Lucia Specia. Unsupervised quality estimation for neural machine translation. *Trans. Assoc. Comput. Linguistics*, 8:539–555, 2020. URL https://transacl.org/ojs/index.php/tacl/article/view/1997.

Junjie Hu, Sebastian Ruder, Aditya Siddhant, Graham Neubig, Orhan Firat, and Melvin Johnson. Xtreme: A massively multilingual multi-task benchmark for evaluating cross-lingual generalization. *CoRR*, abs/2003.11080, 2020.

Junjie Hu, Melvin Johnson, Orhan Firat, Aditya Siddhant, and Graham Neubig. Explicit alignment objectives for multilingual bidirectional encoders. In Kristina Toutanova, Anna Rumshisky, Luke Zettlemoyer, Dilek Hakkani-Tür, Iz Beltagy, Steven Bethard, Ryan Cotterell, Tanmoy Chakraborty, and Yichao Zhou (eds.), *Proceedings of the 2021 Conference of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies, NAACL-HLT 2021, Online, June 6-11, 2021*, pp. 3633–3643. Association for Computational Linguistics, 2021. URL https://doi.org/10.18653/v1/2021.naacl-main.284.

Haoyang Huang, Yaobo Liang, Nan Duan, Ming Gong, Linjun Shou, Daxin Jiang, and Ming Zhou. Unicoder: A universal language encoder by pre-training with multiple cross-lingual tasks. In *Proceedings of the 2019 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing and the 9th International Joint Conference on Natural Language Processing (EMNLP-IJCNLP)*, pp. 2485–2494, Hong Kong, China, November 2019. Association for Computational Linguistics. doi: 10.18653/v1/D19-1252. URL https://www.aclweb.org/anthology/D19-1252.

Amit Jindal, Arijit Ghosh Chowdhury, Aniket Didolkar, Di Jin, Ramit Sawhney, and Rajiv Ratn Shah. Augmenting NLP models using latent feature interpolations. In Donia Scott, Núria Bel, and Chengqing Zong (eds.), *Proceedings of the 28th International Conference on Computational Linguistics, COLING 2020, Barcelona, Spain (Online), December 8-13, 2020*, pp. 6931–6936. International Committee on Computational Linguistics, 2020. doi: 10.18653/v1/2020.coling-main.611. URL https://doi.org/10.18653/v1/2020.coling-main.611.

Pratik Joshi, Sebastin Santy, Amar Budhiraja, Kalika Bali, and Monojit Choudhury. The state and fate of linguistic diversity and inclusion in the NLP world. In *Proceedings of the 58th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, pp. 6282–6293, Online, July 2020. Association for Computational Linguistics. doi: 10.18653/v1/2020.acl-main.560. URL https://www.aclweb.org/anthology/2020.acl-main.560.

Mihir Kale, Aditya Siddhant, Rami Al-Rfou, Linting Xue, Noah Constant, and Melvin Johnson. nmt5 - is parallel data still relevant for pre-training massively multilingual language models? In Chengqing Zong, Fei Xia, Wenjie Li, and Roberto Navigli (eds.), *Proceedings of the 59th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics and the 11th International Joint Conference on Natural Language Processing, ACL/IJCNLP 2021, (Volume 2: Short Papers), Virtual Event, August 1-6, 2021*, pp. 683–691. Association for Computational Linguistics, 2021. doi: 10.18653/v1/2021.acl-short.87. URL https://doi.org/10.18653/v1/2021.acl-short.87.

Phillip Keung, Yichao Lu, and Vikas Bhardwaj. Adversarial learning with contextual embeddings for zero-resource cross-lingual classification and NER. In *Proceedings of the 2019 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing and the 9th International Joint Conference on Natural Language Processing (EMNLP-IJCNLP)*, pp. 1355–1360, Hong Kong, China, November 2019. Association for Computational Linguistics. doi: 10.18653/v1/D19-1138. URL https://www.aclweb.org/anthology/D19-1138.

Simon Kornblith, Mohammad Norouzi, Honglak Lee, and Geoffrey E. Hinton. Similarity of neural network representations revisited. In Kamalika Chaudhuri and Ruslan Salakhutdinov (eds.), *Proceedings of the 36th International Conference on Machine Learning, ICML 2019, 9-15 June 2019, Long Beach, California, USA*, volume 97 of *Proceedings of Machine Learning Research*, pp. 3519–3529. PMLR, 2019. URL http://proceedings.mlr.press/v97/kornblith19a.html.

Anne Lauscher, Vinit Ravishankar, Ivan Vulić, and Goran Glavaš. From zero to hero: On the limitations of zero-shot language transfer with multilingual Transformers. In *Proceedings of the 2020 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing (EMNLP)*, pp. 4483–4499, Online, November 2020. Association for Computational Linguistics. doi: 10.18653/v1/2020.emnlp-main.363. URL https://www.aclweb.org/anthology/2020.emnlp-main.363.

Patrick Lewis, Barlas Oguz, Ruty Rinott, Sebastian Riedel, and Holger Schwenk. MLQA: Evaluating cross-lingual extractive question answering. In *Proceedings of the 58th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, pp. 7315–7330, Online, July 2020. Association for Computational Linguistics. doi: 10.18653/v1/2020.acl-main.653. URL https://www.aclweb.org/anthology/2020.acl-main.653.

Jindřich Libovický, Rudolf Rosa, and Alexander Fraser. On the language neutrality of pre-trained multilingual representations. In *Findings of the Association for Computational Linguistics: EMNLP 2020*, pp. 1663–1674, Online, November 2020. Association for Computational Linguistics. doi: 10.18653/v1/2020.findings-emnlp.150. URL https://www.aclweb.org/anthology/2020.findings-emnlp.150.

Fuli Luo, Wei Wang, Jiahao Liu, Yijia Liu, Bin Bi, Songfang Huang, Fei Huang, and Luo Si. VECO: variable and flexible cross-lingual pre-training for language understanding and generation. In Chengqing Zong, Fei Xia, Wenjie Li, and Roberto Navigli (eds.), *Proceedings of the 59th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics and the 11th International Joint Conference on Natural Language Processing, ACL/IJCNLP 2021, (Volume 1: Long Papers), Virtual Event, August 1-6, 2021*, pp. 3980–3994. Association for Computational Linguistics, 2021. doi: 10.18653/v1/2021.acl-long.308. URL https://doi.org/10.18653/v1/2021.acl-long.308.

Joakim Nivre, Mitchell Abrams, Zeljko Agic, Lars Ahrenberg, Lene Antonsen, and et al. Universal Dependencies 2.2, 2018. URL https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-01930733. LINDAT/CLARIN digital library at the Institute of Formal and Applied Linguistics (ÚFAL), Faculty of Mathematics and Physics, Charles University.

Xuan Ouyang, Shuohuan Wang, Chao Pang, Yu Sun, Hao Tian, Hua Wu, and Haifeng Wang. ERNIE-M: enhanced multilingual representation by aligning cross-lingual semantics with monolingual corpora. *CoRR*, abs/2012.15674, 2020. URL https://arxiv.org/abs/2012.15674.

Sinno Jialin Pan and Qiang Yang. A survey on transfer learning. *IEEE Trans. Knowl. Data Eng.*, 22 (10):1345–1359, 2010. doi: 10.1109/TKDE.2009.191. URL https://doi.org/10.1109/TKDE.2009.191.

Xiaoman Pan, Boliang Zhang, Jonathan May, Joel Nothman, Kevin Knight, and Heng Ji. Cross-lingual name tagging and linking for 282 languages. In *Proceedings of the 55th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers)*, pp. 1946–1958, Vancouver, Canada, July 2017. Association for Computational Linguistics. doi: 10.18653/v1/P17-1178. URL https://www.aclweb.org/anthology/P17-1178.

Edoardo Maria Ponti, Helen O'Horan, Yevgeni Berzak, Ivan Vulić, Roi Reichart, Thierry Poibeau, Ekaterina Shutova, and Anna Korhonen. Modeling language variation and universals: A survey on typological linguistics for natural language processing. *Computational Linguistics*, 45(3): 559–601, September 2019. doi: 10.1162/coli_a_00357. URL https://www.aclweb.org/anthology/J19-3005.

Peter Prettenhofer and Benno Stein. Cross-lingual adaptation using structural correspondence learning. *ACM Trans. Intell. Syst. Technol.*, 3(1):13:1–13:22, 2011. doi: 10.1145/2036264.2036277. URL https://doi.org/10.1145/2036264.2036277.

Libo Qin, Minheng Ni, Yue Zhang, and Wanxiang Che. Cosda-ml: Multi-lingual code-switching data augmentation for zero-shot cross-lingual NLP. In Christian Bessiere (ed.), *Proceedings of the Twenty-Ninth International Joint Conference on Artificial Intelligence, IJCAI 2020*, pp. 3853–3860. ijcai.org, 2020. doi: 10.24963/ijcai.2020/533. URL https://doi.org/10.24963/ijcai.2020/533.

Marc'Aurelio Ranzato, Sumit Chopra, Michael Auli, and Wojciech Zaremba. Sequence level training with recurrent neural networks. In Yoshua Bengio and Yann LeCun (eds.), *4th International Conference on Learning Representations, ICLR 2016, San Juan, Puerto Rico, May 2-4, 2016, Conference Track Proceedings*, 2016. URL http://arxiv.org/abs/1511.06732.

Andrew Rosenberg and Julia Hirschberg. V-measure: A conditional entropy-based external cluster evaluation measure. In *Proceedings of the 2007 Joint Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing and Computational Natural Language Learning (EMNLP-CoNLL)*, pp. 410–420, Prague, Czech Republic, June 2007. Association for Computational Linguistics. URL https://www.aclweb.org/anthology/D07-1043.

Sebastian Ruder, Ivan Vulic, and Anders Søgaard. A survey of cross-lingual word embedding models. *J. Artif. Intell. Res.*, 65:569–631, 2019. doi: 10.1613/jair.1.11640. URL https://doi.org/10.1613/jair.1.11640.

Sebastian Ruder, Noah Constant, Jan Botha, Aditya Siddhant, Orhan Firat, Jinlan Fu, Pengfei Liu, Junjie Hu, Graham Neubig, and Melvin Johnson. XTREME-R: towards more challenging and nuanced multilingual evaluation. *CoRR*, abs/2104.07412, 2021. URL https://arxiv.org/abs/2104.07412.

Aditya Siddhant, Melvin Johnson, Henry Tsai, Naveen Ari, Jason Riesa, Ankur Bapna, Orhan Firat, and Karthik Raman. Evaluating the cross-lingual effectiveness of massively multilingual neural machine translation. In *The Thirty-Fourth AAAI Conference on Artificial Intelligence, AAAI 2020, The Thirty-Second Innovative Applications of Artificial Intelligence Conference, IAAI 2020, The Tenth AAAI Symposium on Educational Advances in Artificial Intelligence, EAAI 2020, New York, NY, USA, February 7-12, 2020*, pp. 8854–8861. AAAI Press, 2020. URL https://aaai.org/ojs/index.php/AAAI/article/view/6414.

Jasdeep Singh, Bryan McCann, Nitish Shirish Keskar, Caiming Xiong, and Richard Socher. XLDA: cross-lingual data augmentation for natural language inference and question answering. *CoRR*, abs/1905.11471, 2019. URL http://arxiv.org/abs/1905.11471.

Vikas Verma, Alex Lamb, Christopher Beckham, Amir Najafi, Ioannis Mitliagkas, David Lopez-Paz, and Yoshua Bengio. Manifold mixup: Better representations by interpolating hidden states. In Kamalika Chaudhuri and Ruslan Salakhutdinov (eds.), *Proceedings of the 36th International Conference on Machine Learning, ICML 2019, 9-15 June 2019, Long Beach, California, USA*, volume 97 of *Proceedings of Machine Learning Research*, pp. 6438–6447. PMLR, 2019. URL http://proceedings.mlr.press/v97/verma19a.html.

Pascal Vincent, Hugo Larochelle, Yoshua Bengio, and Pierre-Antoine Manzagol. Extracting and composing robust features with denoising autoencoders. In *Proceedings of the 25th international conference on Machine learning*, pp. 1096–1103, 2008.

C. Wan, Rong Pan, and Jiefei Li. Bi-weighting domain adaptation for cross-language text classification. In *IJCAI*, 2011.

Xiangpeng Wei, Yue Hu, Rongxiang Weng, Luxi Xing, Heng Yu, and Weihua Luo. On learning universal representations across languages. *CoRR*, abs/2007.15960, 2020. URL https://arxiv.org/abs/2007.15960.

Shijie Wu and Mark Dredze. Are all languages created equal in multilingual BERT? In *Proceedings of the 5th Workshop on Representation Learning for NLP*, pp. 120–130, Online, July 2020. Association for Computational Linguistics. doi: 10.18653/v1/2020.repl4nlp-1.16. URL https://www.aclweb.org/anthology/2020.repl4nlp-1.16.

Linting Xue, Noah Constant, Adam Roberts, Mihir Kale, Rami Al-Rfou, Aditya Siddhant, Aditya Barua, and Colin Raffel. mt5: A massively multilingual pre-trained text-to-text transformer. *CoRR*, abs/2010.11934, 2020. URL https://arxiv.org/abs/2010.11934.

Jian Yang, Shuming Ma, Dongdong Zhang, Shuangzhi Wu, Zhoujun Li, and Ming Zhou. Alternating language modeling for cross-lingual pre-training. In *The Thirty-Fourth AAAI Conference on Artificial Intelligence, AAAI 2020, The Thirty-Second Innovative Applications of Artificial Intelligence Conference, IAAI 2020, The Tenth AAAI Symposium on Educational Advances in Artificial Intelligence, EAAI 2020, New York, NY, USA, February 7-12, 2020*, pp. 9386–9393. AAAI Press, 2020. URL https://aaai.org/ojs/index.php/AAAI/article/view/6480.

Yinfei Yang, Yuan Zhang, Chris Tar, and Jason Baldridge. PAWS-X: A cross-lingual adversarial dataset for paraphrase identification. In *Proceedings of the 2019 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing and the 9th International Joint Conference on Natural Language Processing (EMNLP-IJCNLP)*, pp. 3687–3692, Hong Kong, China, November 2019. Association for Computational Linguistics. doi: 10.18653/v1/D19-1382. URL https://www.aclweb.org/anthology/D19-1382.

Hongyi Zhang, Moustapha Cissé, Yann N. Dauphin, and David Lopez-Paz. mixup: Beyond empirical risk minimization. In *6th International Conference on Learning Representations, ICLR 2018, Vancouver, BC, Canada, April 30 - May 3, 2018, Conference Track Proceedings*. OpenReview.net, 2018. URL https://openreview.net/forum?id=r1Ddp1-Rb.

Wei Zhao, Steffen Eger, Johannes Bjerva, and Isabelle Augenstein. Inducing language-agnostic multilingual representations. *CoRR*, abs/2008.09112, 2020. URL https://arxiv.org/abs/2008.09112.

Bo Zheng, Li Dong, Shaohan Huang, Wenhui Wang, Zewen Chi, Saksham Singhal, Wanxiang Che, Ting Liu, Xia Song, and Furu Wei. Consistency regularization for cross-lingual fine-tuning. In *Proceedings of the 59th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics and the 11th International Joint Conference on Natural Language Processing (Volume 1: Long Papers)*, pp. 3403–3417, Online, August 2021. Association for Computational Linguistics. doi: 10.18653/v1/2021.acl-long.264. URL https://aclanthology.org/2021.acl-long.264.

Joey Tianyi Zhou, Hao Zhang, Di Jin, Hongyuan Zhu, Meng Fang, Rick Siow Mong Goh, and Kenneth Kwok. Dual adversarial neural transfer for low-resource named entity recognition. In *Proceedings of the 57th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, pp. 3461–3471, Florence, Italy, July 2019. Association for Computational Linguistics. doi: 10.18653/v1/P19-1336. URL https://www.aclweb.org/anthology/P19-1336.

A METHOD DETAILS

A.1 MULTI-HEAD ATTENTION

In the multi-head attention layer, multiple attention heads are concatenated

$$\text{MultiHead}(Q, K, V) = \text{Concat}(\text{head}_{1,\ldots,h})\boldsymbol{W}^O, \tag{9}$$

and each head is the scaled dot-product attention

$$\text{head}_i = \text{Attention}(Q\boldsymbol{W}_i^q, K\boldsymbol{W}_i^k, V\boldsymbol{W}_i^v), \tag{10}$$

$$\text{Attention}(Q, K, V) = \text{softmax}(\frac{QK^\top}{\sqrt{d}})V, \tag{11}$$

where $\boldsymbol{W}^O$, $\boldsymbol{W}^q$, $\boldsymbol{W}^k$ and $\boldsymbol{W}^v$ are trainable parameters.

A.2 TRAINING OBJECTIVE

For classification tasks (e.g. NLI), the task loss is the cross-entropy loss

$$\mathcal{L}_{\text{task}} = -\sum_j^C \boldsymbol{y}_j \log \boldsymbol{p}_j, \tag{12}$$

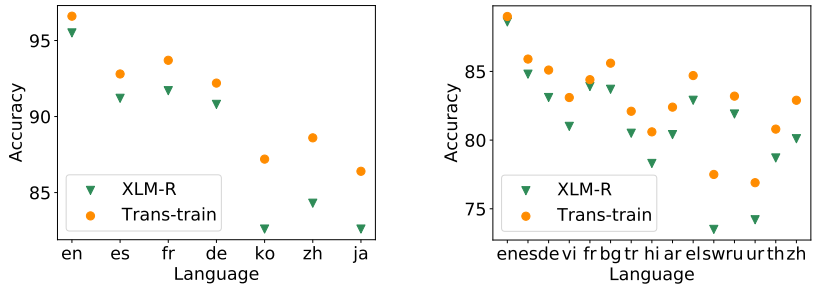
where C is the size of the label set.

For structured prediction tasks (e.g. POS) and span extraction tasks (e.g. QA), the task loss is also the cross-entropy loss

$$\mathcal{L}_{\text{task}} = -\sum_i^n \sum_j^C \boldsymbol{y}_{ij} \log \boldsymbol{p}_{ij}. \tag{13}$$

where n is the sequence length.

B ANALYSIS RESULTS



(a) PAWS-X (b) XNLI

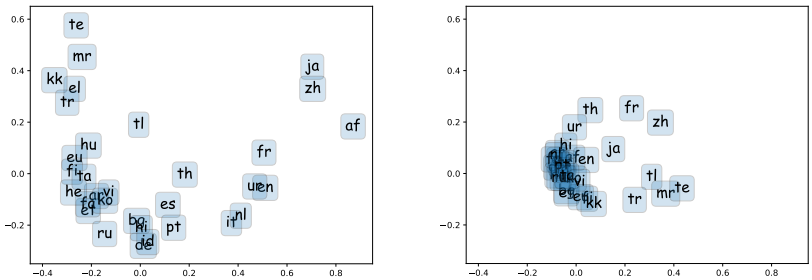
Figure 3: Performances on PAWS-X and XNLI test set, where languages are sorted by decreasing CKA scores. The trend indicates the performance gets worse along with the CKA score decreasing.

Table 7: Performances on XNLI test set, where Trans-train and X-Mixup are trained on 8 seen languages and tested on both these seen languages and 7 unseen languages. Δ is the performance difference between X-Mixup and Trans-train. Results show X-Mixup performs better than Trans-train by a large margin on both seen and unseen languages.

Method	Seen Languages								Unseen Languages							Avg
	en	bg	el	fr	ru	th	ur	zh	ar	de	es	hi	sw	tr	vi	
Trans-train	87.6	84.7	84.2	84.6	82.9	80.1	76.5	83.0	82.6	84.5	85.0	80.6	77.8	82.7	82.7	82.6
X-Mixup	89.5	87.1	86.3	86.8	84.7	82.7	79.0	85.0	85.3	86.3	86.9	82.9	80.3	84.5	84.5	84.8
Δ	+1.9	+2.4	+1.9	+2.2	+1.8	+2.6	+2.5	+2.0	+2.7	+1.8	+1.9	+1.7	+2.5	+1.8	+1.8	+1.8

Table 8: CKA scores and performances on XNLI test set, where Δ is the score or performance difference between X-Mixup and Trans-train. Results show X-Mixup improves the CKA scores evenly across different target languages and the performance improvements are diverse. There is no obvious correlation between the CKA score improvement and performance improvement.

Method	en	es	de	vi	fr	bg	tr	el	ru	ar	hi	sw	ur	th	zh	Avg
CKA score																
Trans-train	1.00	0.81	0.80	0.78	0.78	0.78	0.76	0.75	0.75	0.74	0.74	0.73	0.72	0.72	0.72	0.77
X-Mixup	1.00	0.88	0.87	0.86	0.86	0.86	0.85	0.83	0.82	0.84	0.83	0.82	0.81	0.80	0.79	0.85
Δ	0.00	0.07	0.07	0.08	0.08	0.08	0.09	0.08	0.07	0.10	0.09	0.09	0.09	0.08	0.07	0.08
Performance																
Trans-train	88.6	85.7	84.5	82.6	84.2	85.2	82.1	84.5	81.8	82.2	80.8	77.0	77.7	80.2	82.7	82.6
X-Mixup	89.9	87.7	86.9	85.4	87.1	87.3	84.9	86.8	85.1	85.2	83.5	81.2	79.6	83.2	85.2	85.3
Δ	+1.3	+2.0	+2.4	+2.8	+2.9	+2.1	+2.8	+2.3	+3.3	+3.0	+2.7	+4.2	+1.9	+3.0	+2.5	+2.7



(a) w/o X-Mixup (b) X-Mixup

Figure 4: Language centroids visualization of the POS test set, which indicates X-Mixup brings closer these centroids obviously.

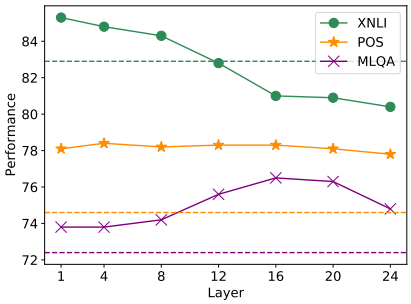


Figure 5: Performances on implementing X-Mixup (solid line) in different layers and Translate-train (dashed line) on three downstream tasks.

Table 9: Ablation results on the consistency loss, which show the KL consistency loss contributes more than the MSE consistency loss on the classification task.

Method	XNLI	POS	MLQA
X-Mixup	85.3	78.4	76.5/58.1
w/o MSE consistency loss	84.6	78.0	76.5/58.0
w/o KL consistency loss	84.3	-	-
w/o both	84.2	-	-

C EXPERIMENTAL DETAILS

C.1 HYPER-PARAMETERS

For all tasks, we fine-tune on 8 Nvidia V100-32GB GPU cards with the batch size 64. For XQuAD and MLQA, we finetune 2 epochs. For other tasks, we finetune 4 epochs. There is no dev set in XQuAD, so we use the dev set of MLQA for the model selection. Table 10 shows hyper-parameters used for X-Mixup.

Table 10: Hyper-parameters used for X-Mixup, where α is used for balanced training in Eq 8 and p_k is the scheduled sampling decay rate.

Parameter	Classification	Structured Prediction	QA
α	0.4	0.8	0.2
p_k	1000	1000	2000

C.2 DETAILED RESULTS

Detailed results of each tasks and languages are shown below. Results of mBERT, XLM, MMTE and XLM-R are from XTREME (Hu et al., 2020). Results of Filter is the best results of Fang et al. (2020).

Model	en	ar	bg	de	el	es	fr	hi	ru	sw	th	tr	ur	vi	zh	avg
mBERT	81.9	73.8	77.6	77.6	75.9	79.1	77.8	70.7	75.4	70.5	70.0	74.3	67.4	77.0	77.6	75.1
XLM	82.8	66.0	71.9	72.7	70.4	75.5	74.3	62.5	69.9	58.1	65.5	66.4	59.8	70.7	70.2	69.1
MMTE	79.6	64.9	70.4	68.2	67.3	71.6	69.5	63.5	66.2	61.9	66.2	63.6	60.0	69.7	69.2	67.5
XLM-R	88.6	82.2	85.2	84.5	84.5	85.7	84.2	80.8	81.8	77.0	80.2	82.1	77.7	82.6	82.7	82.6
Filter	89.5	83.6	86.4	85.6	85.4	86.6	85.7	81.1	83.7	78.7	81.7	83.2	79.1	83.9	83.8	83.9
X-Mixup	89.9	85.2	87.3	86.9	86.8	87.7	87.1	83.5	85.1	81.2	83.2	84.9	79.6	85.4	85.2	85.3

Table 11: XNLI accuracy scores for each language.

Model	en	de	es	fr	ja	ko	zh	avg
mBERT	94.0	85.7	87.4	87.0	73.0	69.6	77.0	81.9
XLM	94.0	85.9	88.3	87.4	69.3	64.8	76.5	80.9
MMTE	93.1	85.1	87.2	86.9	72.0	69.2	75.9	81.3
XLM-R	94.7	89.7	90.1	90.4	78.7	79.0	82.3	86.4
Filter	95.9	92.8	93.0	93.7	87.4	87.6	89.6	91.5
X-Mixup	96.3	93.2	93.6	94.6	87.3	88.2	89.5	91.8

Table 12: PAWS-X accuracy scores for each language.

Model	af	ar	bg	de	el	en	es	et	eu	fa	fi	fr	he	hi	hu	id	it
mBERT	86.6	56.2	85.0	85.2	81.1	95.5	86.9	79.1	60.7	66.7	78.9	84.2	56.2	67.2	78.3	71.0	88.4
XLM	88.5	63.1	85.0	85.8	84.3	95.4	85.8	78.3	62.8	64.7	78.4	82.8	65.9	66.2	77.3	70.2	87.4
XLM-R	89.8	67.5	88.1	88.5	86.3	96.1	88.3	86.5	72.5	70.6	85.8	87.2	68.3	76.4	82.6	72.4	89.4
Filter	88.7	66.1	88.5	89.2	88.3	96.0	89.1	86.3	78.0	70.8	86.1	88.9	64.9	76.7	82.6	72.6	89.8
X-Mixup	89.4	70.1	88.8	88.7	86.7	96.0	89.0	88.3	76.2	72.5	87.0	88.2	82.4	78.0	83.8	72.4	90.3
	ja	kk	ko	mr	nl	pt	ru	ta	te	th	tl	tr	ur	vi	yo	zh	avg
mBERT	49.2	70.5	49.6	69.4	88.6	86.2	85.5	59.0	75.9	41.7	81.4	68.5	57.0	53.2	55.7	61.6	71.5
XLM	49.0	70.2	50.1	68.7	88.1	84.9	86.5	59.8	76.8	55.2	76.3	66.4	61.2	52.4	20.5	65.4	71.3
XLM-R	15.9	78.1	53.9	80.8	89.5	87.6	89.5	65.2	86.6	47.2	92.2	76.3	70.3	56.8	24.6	25.7	73.8
Filter	40.4	80.4	53.3	86.4	89.4	88.3	90.5	65.3	87.3	57.2	94.1	77.0	70.9	58.0	43.1	53.1	76.9
X-Mixup	62.7	79.0	55.3	84.8	89.6	88.8	90.1	63.6	87.4	59.9	93.1	77.1	72.4	59.4	27.3	68.3	78.4

Table 13: POS results (F1) for each language.

Model	en	af	ar	bg	bn	de	el	es	et	eu	fa	fi	fr	he	hi	hu	id	it	ja	jv
mBERT	85.2	77.4	41.1	77.0	70.0	78.0	72.5	77.4	75.4	66.3	46.2	77.2	79.6	56.6	65.0	76.4	53.5	81.5	29.0	66.4
XLM	82.6	74.9	44.8	76.7	70.0	78.1	73.5	74.8	74.8	62.3	49.2	79.6	78.5	57.7	66.1	76.5	53.1	80.7	23.6	63.0
MMTE	77.9	74.9	41.8	75.1	64.9	71.9	68.3	71.8	74.9	62.6	45.6	75.2	73.9	54.2	66.2	73.8	47.9	74.1	31.2	63.9
XLM-R	84.7	78.9	53.0	81.4	78.8	78.8	79.5	79.6	79.1	60.9	61.9	79.2	80.5	56.8	73.0	79.8	53.0	81.3	23.2	62.5
Filter	83.5	80.4	60.7	83.5	78.4	80.4	80.7	74.0	81.0	66.9	71.3	80.2	79.9	57.4	74.3	82.2	54.0	81.9	24.3	63.5
X-Mixup	84.5	79.0	58.4	84.0	81.4	80.6	81.4	73.8	81.5	65.7	61.6	80.4	80.3	64.4	74.7	82.0	53.4	82.2	38.8	63.5
	ka	kk	ko	ml	mr	ms	my	nl	pt	ru	sw	ta	te	th	tl	tr	ur	vi	yo	zh
mBERT	64.6	45.8	59.6	52.3	58.2	72.7	45.2	81.8	80.8	64.0	67.5	50.7	48.5	3.6	71.7	71.8	36.9	71.8	44.9	42.7
XLM	67.7	57.2	26.3	59.4	62.4	69.6	47.6	81.2	77.9	63.5	68.4	53.6	49.6	0.3	78.6	71.0	43.0	70.1	26.5	32.4
MMTE	60.9	43.9	58.2	44.8	58.5	68.3	42.9	74.8	72.9	58.2	66.3	48.1	46.9	3.9	64.1	61.9	37.2	68.1	32.1	28.9
XLMR	71.6	56.2	60.0	67.8	68.1	57.1	54.3	84.0	81.9	69.1	70.5	59.5	55.8	1.3	73.2	76.1	56.4	79.4	33.6	33.1
Filter	71.0	51.1	63.8	70.2	69.8	69.3	59.0	84.6	82.1	71.1	70.6	64.3	58.7	2.4	74.4	83.0	73.4	75.8	42.9	35.4
X-Mixup	76.5	51.7	63.9	69.8	71.2	70.4	67.9	84.5	83.1	73.5	70.7	65.6	59.3	4.4	75.0	81.8	73.1	78.2	41.6	47.8

Table 14: NER results (F1) for each language.

Model	en	ar	de	el	es	hi	ru	th	tr	vi	zh	avg
mBERT	83.5 / 72.2	61.5 / 45.1	70.6 / 54.0	62.6 / 44.9	75.5 / 56.9	59.2 / 46.0	71.3 / 53.3	42.7 / 33.5	55.4 / 40.1	69.5 / 49.6	58.0 / 48.3	64.5 / 49.4
XLM	74.2 / 62.1	61.4 / 44.7	66.0 / 49.7	57.5 / 39.1	68.2 / 49.8	56.6 / 40.3	65.3 / 48.2	35.4 / 24.5	57.9 / 41.2	65.8 / 47.6	49.7 / 39.7	59.8 / 44.3
MMTE	80.1 / 68.1	63.2 / 46.2	68.8 / 50.3	61.3 / 35.9	72.4 / 52.5	61.3 / 47.2	68.4 / 45.2	48.4 / 35.9	58.1 / 40.9	70.9 / 50.1	55.8 / 36.4	64.4 / 46.2
XLM-R	86.5 / 75.7	68.6 / 49.0	80.4 / 63.4	79.8 / 61.7	82.0 / 63.9	76.7 / 59.7	80.1 / 64.3	74.2 / 62.8	75.9 / 59.3	79.1 / 59.0	59.3 / 50.0	76.6 / 60.8
Filter	86.4 / 74.6	79.5 / 60.7	83.2 / 67.0	83.0 / 64.6	85.0 / 67.9	83.1 / 66.6	82.8 / 67.4	79.6 / 73.2	80.4 / 64.4	83.8 / 64.7	79.9 / 77.0	82.4 / 68.0
X-Mixup	86.7 / 75.4	81.3 / 63.5	83.5 / 66.8	84.3 / 67.6	85.2 / 68.2	83.9 / 68.5	83.0 / 67.7	82.6 / 76.9	80.9 / 65.3	84.8 / 66.8	72.4 / 75.6	82.6 / 69.3

Table 15: XQuAD results (F1 / EM) for each language.

Model	en	ar	de	es	hi	vi	zh	avg
mBERT	80.2 / 67.0	52.3 / 34.6	59.0 / 43.8	67.4 / 49.2	50.2 / 35.3	61.2 / 40.7	59.6 / 38.6	61.4 / 44.2
XLM	68.6 / 55.2	42.5 / 25.2	50.8 / 37.2	54.7 / 37.9	34.4 / 21.1	48.3 / 30.2	40.5 / 21.9	48.5 / 32.6
MMTE	78.5 / –	56.1 / –	58.4 / –	64.9 / –	46.2 / –	59.4 / –	58.3 / –	60.3 / 41.4
XLM-R	83.5 / 70.6	66.6 / 47.1	70.1 / 54.9	74.1 / 56.6	70.6 / 53.1	74.0 / 52.9	62.1 / 37.0	71.6 / 53.2
Filter	84.0 / 70.8	72.1 / 51.1	74.8 /60.0	78.1 / 60.1	76.0 / 57.6	78.1 /57.5	70.5 / 47.0	76.2 / 57.7
X-Mixup	83.1 / 70.0	71.9 / 51.1	74.5 / 59.4	77.7 / 60.0	76.3 / 57.7	78.0 / 57.5	73.7 / 51.1	76.5 / 58.1

Table 16: MLQA results (F1 / EM) for each language.

Model	en	ar	bn	fi	id	ko	ru	sw	te	avg
mBERT	75.3 / 63.6	62.2 / 42.8	49.3 / 32.7	59.7 / 45.3	64.8 / 45.8	58.8 / 50.0	60.0 / 38.8	57.5 / 37.9	49.6 / 38.4	59.7 / 43.9
XLM	66.9 / 53.9	59.4 / 41.2	27.2 / 15.0	58.2 / 41.4	62.5 / 45.8	14.2 / 5.1	49.2 / 30.7	39.4 / 21.6	15.5 / 6.9	43.6 / 29.1
MMTE	62.9 / 49.8	63.1 / 39.2	55.8 / 41.9	53.9 / 42.1	60.9 / 47.6	49.9 / 42.6	58.9 / 37.9	63.1 / 47.2	54.2 / 45.8	58.1 / 43.8
XLM-R	71.5 / 56.8	67.6 / 40.4	64.0 / 47.8	70.5 / 53.2	77.4 / 61.9	31.9 / 10.9	67.0 / 42.1	66.1 / 48.1	70.1 / 43.6	65.1 / 45.0
Filter	72.4 / 59.1	72.8 / 50.8	70.5 / 56.6	73.3 / 57.2	76.8 / 59.8	33.1 / 12.3	68.9 / 46.6	77.4 / 65.7	69.9 / 50.4	68.3 / 50.9
X-Mixup	73.9 / 61.4	73.8 / 54.2	67.4 / 49.6	75.4 / 60.6	78.8 / 65.0	32.9 / 12.0	69.1 / 52.2	78.0 / 66.9	72.0 / 53.5	69.0 / 52.8

Table 17: TyDiQA-GolP results (F1 / EM) for each language.